

La Revista Adventista.

AQUI ESTÁ LA PACIENCIA DE LOS SANTOS

AQUI ESTÁN LOS QUE GUARDAN LOS MANDAMIENTOS DE DIOS, Y LA PE DE JESUS. REV. 14: 12.

AÑO V.

VALPARAISO, DICIEMBRE DE 1905.

NÚM. 12

DONES ESPIRITUALES

(POR LA SRA. E. G. WHITE).

Los judíos deciden matar á Pablo

Al presenciar los príncipes de los sacerdotes y gobernadores el efecto del relato de la experiencia de Pablo, fueron movidos á odio contra él. Ellos vieron que él predicaba valientemente á Jesus, y obraba milagros en su nombre. y que multitudes le escuchaban, y se volvían de sus tradiciones, y miraban á los jefes judíos como asesinos del Hijo de Dios. La ira de ellos se encendió y ellos se reunieron para consultar qué cosa sería lo mejor hacer para aplacar el exitamiento. Convinieron que el único proceder seguro era de matar á Pablo. Mas Dios conocía las intenciones de ellos y algunos ánjeles fueron comisionados de guardarle, para que pudiese vivir y cumplir su misión.

Guiados por Satanás, los incrédulos judíos velaban las puertas de Damasco día y noche, para que al salir Pablo le pudiesen matar inmediatamente. Mas Pablo había sido informado de que los judíos procuraban quitarle la vida, y los discípulos de noche le bajaron del muro en una espuerta. Por este fracaso de efectuar su propósito, los judíos se avergonzaron é indignaron y el objeto de Satanás quedó frustrado.

Después de esto, Pablo, se fue á Jerusalem para unirse con los discípulos; mas todos tenían temor de él. Ellos no podían creer que él era discípulo. Los judíos habían puesto caza á su vida, y sus propios hermanos no querían recibirle; mas Barnabas le tomó, y le trajo á los apóstoles, y les declaró como había visto al Señor en el camino, y que había predicado valientemente en Damasco en el nombre de Jesús.

Mas Satanás estaba excitando á los judíos para matar á Pablo, y Jesús le mandó que se vaya de Jerusalem. En compañía con Barnabas se fue á otras ciudades, predicando á Jesús y obrando milagros, y muchos fueron convertidos. Al ser sanado un hombre que siempre había sido impotente de los pies, el pueblo que adoraba ídolos estaban á punto de ofrecer sa-

crificios á los discípulos, y Pablo fué desagradado y les dijo que él y su colaborador eran sólo hombres, y que el Dios que hizo el cielo y la tierra, la mar, y todas las cosas que están en ellos, sólo debe ser adorado. Así Pablo exaltó á Dios delante del pueblo; mas apenas pudo detenerlos. La primera concepción de fe en el Dios verdadero, y de la adoración y honra debidos á él, estaba formándose en sus mentes; y al estar ellos escuchando á Pablo, Satanás estaba incitando á los judíos incrédulos de otras ciudades á seguir á Pablo para destruir la buena obra hecha por medio de él. Esos judíos excitaron las mentes de aquellos idólatras por informaciones falsas contra Pablo. La maravilla y admiración del pueblo ahora se cambió en odio y los que un poco ántes estuvieron listos para adorar á los discípulos, apedrearon á Pablo, y le echaron fuera de la ciudad, suponiendo que estaba muerto. Más al estar los discípulos al derredor de Pablo, y lamentándose sobre él, para gozo de ellos, él se levantó, y fué con ellos, á la ciudad.

Otra vez al estar Pablo y Silas predicando á Jesús cierta mujer poseída con un espíritu de adivinación, les seguía dando voces, diciendo: «Estos hombres son siervos del Dios Altísimo, los cuales nos enseñan el camino de salvación.» De esta manera ella siguió á los discípulos muchos días. Mas Pablo fué desagradado, porque ese vocerío en pos de ellos apartaba de la verdad las mentes de la jente. El objeto de Satanás al hacerla hacer esto era disgustar al pueblo y destruir la influencia de los discípulos. El espíritu de Pablo fué excitado dentro de él, y él se volvió, y dijo al espíritu: «Te mando en el nombre de Jesu Cristo, que salgas de ella,» y el espíritu malo fue reprendido, y la dejó.

Sus amos se complacían en que diera voces en pos de los discípulos; mas cuando el espíritu malo la dejó y vieron que ahora era una humilde discípula de Cristo, se enfurecieron. Ellos habían reunido mucho dinero por la adivinación de ella, y ahora se había ido la esperanza de su ganancia. El objeto de Satanás fué frustrado; mas sus secuaces tomaron á Pablo y á Silas, y los llevaron á la plaza, á

los gobernadores y majistrados diciendo: Estos hombres alborotan nuestra ciudad, siendo judíos. Y la multitud concurrió contra ellos; y los majistrados rompiéndoles sus ropas los mandaron azotar con varas: y cuando los hubieron herido de muchos azotes, los arrojaron á la cárcel, encargándole al carcelero de guardarlos diligentemente, el cual habiendo recibido tal cargo, los metió en la cárcel de más adentro y les apretó los pies en el cepo. Mas los ángeles del Señor los acompañaron hasta dentro de las murallas del calabozo, é hicieron que su apricionamiento redundara para gloria de Dios, y mostrara al pueblo que Dios estaba en la obra, y con sus siervos escogidos.

A media noche Pablo y Silas estaban orando y cantando alabanzas á Dios, cuando repentinamente hubo un gran terremoto, de tal manera que los fundamentos de la cárcel fueron sacudidos, y yo ví que inmediatamente el ángel de Dios soltó las ligaduras de todos. El guarda de la cárcel despertando y viendo abiertas las puertas de la prisión tuvo miedo. Él pensaba que los presos se habían escapado, y que el iría á ser castigado de muerte. Mas al estar á punto de matarse, Pablo clamó á gran voz, diciendo: «No te hagas ningun mal: que todos estamos aquí.»

Allí el poder de Dios convenció al carcelero: Él pidió luz, y entró corriendo y temblando cayó delante de Pablo y Silas, y los sacó y dijo: Señores, ¿Qué debo yo hacer para ser salvo? y ellos le dijeron: Cree en el señor Jesu-Cristo, y serás salvo tú, y tu casa». El guarda de la cárcel entonces juntó á todos los de su casa, y Pablo les predicó á Jesús. Así el corazón del carcelero fué unido á los de sus hermanos, y él les lavó los cardenales, y él y toda su casa fueron bautizados esa noche. Él entonces puso alimentos delante de ellos, y se regocijó; creyendo en Dios con toda su casa.

Las maravillosas nuevas de la manifestación del poder de Dios al abrir las puertas de la cárcel, y en la conversión del guarda de la cárcel y de su familia, pronto fué divulgado. Los gobernadores oyeron de estas cosas, y tuvieron temor, y enviaron al carcelero, pidiéndole que deje ir á Pablo y á Silas. Mas Pablo no quería salir de la cárcel, de una manera privada; él no estaba dispuesto que la manifestación del poder de Dios fuese encubierta.

Él les dijo: «Azotados publicamente sin habernos oído nos echaron en la cárcel, siendo hombres romanos: y ahora nos echan encubiertamente? No por cierto; sino vengan ellos mismos, y nos saquen.» Cuando estas palabras

fueron contadas á los majistrados, y fué sabido que los apóstoles eran ciudadanos romanos, los gobernadores se alarmaron por temor de que ellos se quejasen al emperador por su terrible tratamiento, y vinieron y les rogaron, y sacándoles, deseaban que se fuesen de la ciudad.

¿QUEREMOS QUE VENGA JESUS?

En estos últimos días de la historia del mundo y del juicio investigador, el asunto de la venida de Cristo debe ser retenido continuamente en nuestros pensamientos.

No podemos presentar ese evento tan importante á otros con poder e influencia si no estamos convencidos de la verdad nosotros mismos. Debemos tener ese pensamiento continuamente en nuestras mentes.

¿Cuán pronto quiero yo que Cristo venga? Nosotros podemos apresurar ó retardar la venida de Cristo. Consideremos; ¿Queremos que el Señor venga? Nuestros hechos lo demostrarán. ¿Pago yo un diezmo justo para ayudar á sostener los ministros de Dios en el campo para que la obra sea acabada? Cuando vienen llamamientos de la Misión por recursos con que llevar pronto el evangelio á Campos nuevos. ¿Qué hago yo? y cuando vienen llamamientos por recursos para la obra en donde yo vivo estoy yo despierto y listo para ayudar? En las reuniones generales ¿me encuentran los hermanos leal á todos los planes para el adelantamiento de la obra? ¿Cuál es nuestro objeto al asistir á las reuniones generales.

Visitemos los hogares de los hermanos para ver si ellos están esperando el Rey venidero. ¿Encontramos la casa y patio limpio y listo para la inspección de los ángeles. ¿Encuentran los ángeles el marido dando honra á la mujer, y la mujer á su marido, llamándole Señor? 1 Pedro 3:6-7:

¿Saben los hijos por el tratamiento que reciben que sus padres están esperando la venida del Señor

¿Saben los vecinos que preparaciones han sido hechas para su pronta venida? O pueden ellos ver que ese gran acontecimiento es considerado ser muy incierto? ¿Hay charla y burla en la conversación? Es manifiesto que yo amo á los hermanos y saben los hermanos que yo los amo?

Jesús sabe todas esas cosas.

Como por la inclinación de los árboles y la ondulación del pasto, podemos decir de qué dirección viene el viento así nuestras palabras y acciones, nuestra manera de vida mostrará quien está dirigiéndonos. Examinemos cada uno de nosotros nuestros corazones á ver cuán pronto queremos ver el Rey de gloria. Dejemos que la palabra corra libremente, que el Señor sea glorificado en nosotros que estemos entre los que dirán «He aquí este es nuestro Dios; á quien esperamos, y salvarnos ha».

Trad. por,

GMO. STEELE.

TESTIMONIO

• Queridos hermanos en Cristo:

Me es grato poder participar algo de las bendiciones con que Dios me ha bendecido hasta hoy.

Hace siete años que Dios nos ha hecho conocer esta preciosa verdad, por medio de un colportor que ha traído esta luz por libros que mi papá le compró. Si tuviera que relatar la manera y el tiempo en que Dios se ocupó de sacarnos del error, sería una maravilla. Después de haber aceptado esta verdad subió un deseo en mi corazón de aprender á leer la palabra de Dios, para poder participar á otros lo que el Creador demanda de un cristiano. Tuve el bendito privilegio de poder ir á una de nuestras escuelas en Entre Ríos donde pasé cinco cursos, aprendiendo á leer y escribir, y estudiando la Biblia.

Tres años salí durante las vacaciones á colportar con libros, ganando así algunas buenas experiencias en llevar esta preciosa verdad á otros: he visto lo que significa el texto que dice: «La mies á la verdad es mucha, más, los obreros son pocos». En verdad hay millones de personas que no saben nada de esta preciosa verdad, y á nosotros Dios nos llama el «linaje elegido, pueblo ganado, para que anunciemos las virtudes de aquel que nos llamó de las tinieblas á su luz admirable, etc. I Ped. 2: 9; 10. Muchas veces pienso cuán incapaz é indigno soy yo para un tal anuncio santo y glorioso. Ojalá pudiéramos comprender lo que quiere decir el texto de Ezeq. 33:7-9: Entonces habrían más que darían la amonestación al mundo impío, como lo hizo Noé el «pregonero de justicia» y así se cumpliría pronto la profecía que dice: «Y será predicado este evangelio del reino en todo el mundo... y entonces vendrá el fin». Dios nos ayude que cumplamos fielmente cada uno con el deber de dar este mensaje.

Vuestro en Cristo.

IGNACIO KALBERMATTEN.

PARA LAS HERMANAS

Nuestras hermanas tanto como nuestros hermanos tienen el deber de hacer resplandecer su luz delante de las gentes, para que vean sus obras buenas, y glorifiquen al Padre que está en los cielos. La modestia es algo que

les asienta á todos, y que añade gracia á los que tratan de hacer algo para el bien de las almas. El mundo va como por apuestas tras las modas, adornando y deformando el cuerpo de las maneras más ridículas. y para algunas personas, aún que se llaman cristianas, y á pesar de que lo quieren ver, y tal vez lo sean les es fácil ladearse un poco, y adoptar para sí ó para sus niños, algun traje, capa ó sombrero que tiene superfluidades, y hasta cosas que molestan, sin reflexionar que de esa manera su ejemplo tiende á guiar á otros por un camino costoso y muchas veces peligroso y siempre perjudicial.

No hacemos referencia particular á nadie, sino que cada cual podrá aplicarse lo que le viene.

Los adornos exteriores no son lo que el apóstol aconsejó. Véase I Pedro 3: 1-6. Léase también I Tim. 2:9,10. Y ahora antes de decir: y fulana, sí, y sutana y perengana... Nada, nada de eso. Vea mejor el consejo de Jesús, en Mat. 7:1-6. No digas, que, porque la hermana tal tiene una cinta al derredor del sombrero, usted puede ponerle una pluma de aveztruz, un ala de ave ó un colibrí relleno. No diga que, porque fulanita se hizo una rosa de cinta usted puede ponerle rosas artificiales, ú otras flores. Al contrario. Dele ejemplo usted á la hermana, y quite usted de su propio sombrero todo lo supérfluo, todo lo inútil y extravagante, y después, vaya y procure amablemente de convencer á la otra hermana de su extravío, y así ganará usted mucho más que con pensar, que, porque ella salió de su límite, usted también puede vestirse ostentosamente.

Revise usted sus vestidos, y vea qué hay en ellos que no sirve para glorificar al Señor. I Cor. 10: 32. Si halla algo que no corresponde con el carácter de una persona que ha muerto para el mundo, (Rom:6:6; Efe. 5:24; 6:14) entonces procure deshacerse de ello, si es que no puede remediarlo, y al comprar vestidos nuevos, piense siempre cómo puede agradar más á Dios.

Corsées apretados, tacos altos y delgados en los zapatos. y vestidos que se arrastran son perjudiciales á la salud. Los primeros oprimen los órganos internos del cuerpo y pueden causar graves sufrimientos, enfermedades y aún la muerte. Los tacos demasiado altos hacen que se cansen más luego, son causa frecuente de dislocación de tobillos, y además de eso dan al cuerpo una posición innatural. Todos pueden comprender fácilmente que si Dios hubiera querido hacer la mujer así habría podido ha-

cerlo, pero ó él se equivocó, ó los que quieren enmendarle la plana se equivocan. Los vestidos que se arrastran por el suelo, ocupan más género y cuestan más y son acumuladores de gérmenes de toda clase de enfermedades. Así que las que quieren traer microbios mortíferos á su casa cada vez que vuelven de la calle, pueden alargar su vestido cuanto quieren, pero las que prefieren limpieza y salubridad, hacen mejor recortarlo hasta que no alcance á tocar el suelo. Ora, esa costumbre de ocupar una mano para recoger el vestido para que no se arrastre, es poco útil y ménos económico, porque si en una mano llevan el quitasol, y en la otra el vestido, á qué salen á la calle entonces, á no poder llevar ni traer nada en las manos—para eso, más valdria no salir.

Es deber de toda cristiana de vestirse limpia y desentamente. La comodidad nunca debía darle el lugar á las modas fátuas. Los testimonios del espíritu de profecía dicen: «Adopten una moda buena y quédense con ella.» Todos pueden ver lo bueno y sabio de ese consejo divino. Si todos le siguieran, no tendrían necesidad de cambiar costumbre tantas veces, y así evitarían muchos gastos innecesarios, y podrían ahorrar un poco más para ayudar á adelantar la causa del Señor. Vestíos pues de manera que vuestro traje testifique de vuestro cristianismo.

NOTAS DEL PLATA

Rosario de Santa Fé

Noviembre, 18 de 1905.

Después de la reunión general en Rosario de Tala, pasé una semana en el colegio. De allá me vine á Rosario de Santa Fé. Aquí anduve en la lluvia y barro buscando una habitación, lo que encontré en el suburbio de Alberdi. Pasé varios días buscando los interesados y colportando de casa en casa. Dificilmente hago algo en ésta, porque Rosario es un centro de varias misiones y ellas distribuyen sus revistas gratis al pueblo, pero apesar de eso siempre hago algo. El Lunes fui á San Gerónimo, y el Mártes en compañía con los tres hijos del hermano Mangold fuimos á Roldan á colportar.

Hemos podido dejar en esta estación 78 números de la "Verdad Presente", los jóvenes se regocijan mucho de la bendición de Dios, en esta su primera experiencia de colportar.

Hay jóvenes hermanos en casi todas las iglesias que si saldrian con fé, podrían tener una experiencia preciosa al llevar este menseje á sus vecinos de esta manera. Hoy se reunieron cinco para estudiar la lección sabbatical.

Que dios bendiga este principio pequeño para honra suya en esta ciudad grande.

ARTURO FULTON.

Sección de la Costa Occidental

Ayuda desde la Argentina

Mi hermano me escribe desde la Argentina diciendo: «Por carta recibida del hermano Town me llegó la triste noticia del incendio de nuestra oficina é imprenta en Valparaiso. La noticia me ha entristecido mucho. Es un fuerte golpe á nuestra obra tan débil en la costa occidental.

«Por la carta del hermano Town entiendo que él escribió á las iglesias, pidiendo ayuda para comprar una nueva preusa. Yo apoyo esto con cartas á nuestros hermanos en Entre Rios y otras partes. Creo que podremos restaurar algo de las pérdidas que ustedes sufrieron.

«Yo pedí al hermano Town de mandar 15 pesos y que lo cargue á mi cuenta personal. Esto no es mucho, pero si muchos hermanos ayudan, entonces puede ser recojida una buena suma. El hermano Maas también manda personalmente 5 pesos.»

Hermanos en Chile, estas noticias nos alegran mucho y es de esperar que nuestros hermanos en la costa occidental también ayudarían según los medios que Dios les dió.»—F. H. W.

Otro Año Vencido

Estamos un año más cerca de nuestro hogar y del fin de nuestro trabajo en la viña del Señor Jesús.

Si consideramos la obra del año que vence podemos ver que Dios tenía su mano sobre nuestra obra en este campo. En primer lugar los colportores trabajaron más durante este año que en tres años antes y vendieron más libros pue en los tres años que pasaron antes de éste. Ellos nos mandaron informes de su obra y muchas almas se interesaron en el mensaje y algunos principiaron á guardar todos los mandamientos, como resultado de su obra.

Los predicadores trabajaron también y vendieron "Señales" y Libros, y algunas almas dieron á Dios sus corazones y fueron bautizados. Doy gracias á Dios que el número de los fieles va en aumento y que el camino está abierto para trabajar con más éxito que antes.

También hemos recibido dos predicadores más. El Hermano E. W. Casebeer vino al Ecuador y el hermano F. L. Perry al Perú. Tenemos causa de estar agradecidos y contentos por este aumento de pastores sin gastos á la misión, porque dos conferencias en los Estados Unidos pagan sus sueldos regularmente.

Escuelas Sabaticales del Río de la Plata

Informe del Tercer Trimestre de 1905.

NOMBRE DE LA ESCUELA	Miembros	Media Frecuent.	Número de clases	Adultos	Niños	Colecta	
Arrufo, Santa Fè.	4	4	2	2	2	\$ 3	59
Arroyo Grande, Uruguay.	13	12	2	10	3	4	23
Buenos Aires.	31	19	3	11	21	22	92
Cañada de Gómez, S. Fè.	4	4	1	4		10	00
Camarero, Entre Ríos.							
Corpus, Misiones.	16	11	2	9	7	4	
Campos, Entre Ríos.	44	25	5	21	23	17	20
Crespo, Entre Ríos.	65	44	9	24	41	27	00
Grütli, Santa Fè.	10	10	2	5	4	6	00
La Banda, S. del Estero.	10	10	2	4	6	8	00
Las Tunas, S. Fè.	22	20	2	14	8	16	10
Las Garzas, S. Fè.	4	3	1	4		4	00
Las Toscas, S. Fè.	20	12	2	11	9	45	10
La Marina, Córdoba.	6	6	2	4	2	6	00
Lehmann, S. Fè.	20	14	2	9	11	12	00
Malbertina, Córdoba.	36	28	2	18	19	35	35
Nueva Helvecia, Uruguay.	12	8	2	8	4		
" Palmira "							
Ocampo, S. Fè.	14	5	1	14		7	40
Posadas, Misiones.	47	26	4	26	21	19	15
Palma, Entre Ríos.	64	36	3	54	10	27	50
San Gerónimo Santa Fé.							
San Ignacio, Misiones.							
Tandil, F. C. S.							
Urdinarrain, Entre Ríos.							
TOTAL.	442	297	49	252	191	275	45

La escuela entre los mapuchis también está en progreso con buen éxito. Esta obra entre los mapuchis no solamente anuncia el evangelio entre ellos sino que también en derredor la influencia es favorable para la causa de la verdad.

Nuestros hermanos en el campo y las iglesias tenían sanas experiencias durante este año y han determinado trabajar más que antes para el Señor. Se han suscritos a rollos de las "Señales" para trabajar entre sus vecinos para instruirlos en la verdad presente. Las escuelas sabaticales, han aumentado mucho y el interés es bueno.

Para la escuela de Púa hemos recibido buenas ayudas de los hermanos de la Argentina y de Estados Unidos, y si los hermanos de acá contribuyen cada cual como pueda, pronto podremos edificar los edificios más indispensables, y comenzar a recibir alumnos que quieren prepararse para la obra del Señor.

Nuestra imprenta fué destruida por el fuego y también los libros y muebles que teníamos en la oficina en Valparaíso, pero doi gracias a Dios que el costo de todo fué cubierto por el seguro que teníamos. Cuando yo estaba en viaje al norte en Junio un fuego principió en una casa muy cerca de nuestra oficina, entonces el hermano Steele y yo buscamos seguro pero tuvimos que visitar once casas de seguros antes que nos dieran seguro moderado. Teníamos seguro por cinco mil pesos.

Los colportores usaron muchos libros y los libros de los Estados Unidos se atrasaron para venir, de modo que cuando vino el fuego habían solo pocos libros en la casa y la destrucción no fué tan grande y el costo de todo fué cubierto por el seguro. Gracias a Dios por su protección. Habíamos esperado algunos cajones de libros por más de un mes, pero pocos días después de que se quemó la casa, vinie-

INFORME

De las Escuelas Sabaticales de la Costa Occidental
correspondiente al tercer trimestre de 1905.

ESCUELA	Miembros	Asisten. Media	Clases	Adultos	Niños	Colecta	
Antofagasta.....	10	9	2	7	4	\$ 44	95
Bajo Imperial.....	6	3	1	6	2	3	00
Callao, Perú.....							
Copiapó.....	9	6	2	6	4	15	00
Chanco.....	14	8	1	14		14	65
Chañaral.....	9		2	5	4	10	00
Galvarino.....	9	9	1			13	80
Huara.....	4	4	1	4		10	00
Iquique.....						16	45
Lima, Perú.....	11	10	2	10			
Los Andes.....	15	11	2	14	1	4	20
Los Angeles.....	6	6	1	4	2	2	00
Nueva Imperial.....	13	8	2	13	3	13	00
Perquenco.....	8	5	2	5	3	8	40
Pisagua.....							
Pitrufquen.....	9		2	4	5	3	10
Púa.....	10	8	2	6	4	11	87
Púa (inglés).....	5	5	1		5	3	00
Rengo.....	9	7	1	6	3	13	30
Santiago.....	46	32	3	46	12	15	60½
Valparaíso.....	16	13	2	11	5	39	40
Ilo, Perú.....						10	40
Zapiga.....							
TOTAL.....	209	144	30	159	57	\$ 252	12½

ron los libros. ¿Pueden ustedes, ver la mano de Dios en esto?

Ahora necesitamos principiar otra vez, pero tenemos un fondo principiado y yo creo que nuestros hermanos puden dar de su dinero con más placer que si tuvieran que comenzar completamente en el principio, sin un fondo de mil ochocientos pesos, en el banco á favor de la prensa.

Hermanos míos tenemos que poner nuestras manos en nuestros bolsillos para ayudar la obra del Señor que Dios ha confiado en nuestras manos. El hermano Town mandó una carta á los hermanos en la Argentina y les convidó para ayudarnos en nuestra necesidad. El hermano Oppgard me escribió, diciendo: Hemos oído algunos días pasado de las noticias del fuego que destruyó nuestra imprenta en Valparaíso. Este es un fuerte golpe para la obra de allí, pero Dios hará que esto redunde para su gloria en una manera ú otra. Una hermana po-

bre aquí dió dos pesos y ayer yo recibí una carta de Tandil con cincuenta y cinco pesos para la imprenta en Chile. Yo y mi esposa daremos también diez pesos y sabemos de otros que ayudarán en esta aflicción.»

Que Dios nos dé el mismo espíritu.

Yo creo podemos principiar el año que viene con buen ánimo y fé en Dios nuestro Padre Celestial.

FRANCISCO H. WESTPHAL.

Ecuador

Guayaquil, Noviembre 27 de 1905.

Queridos hermanos: Hacén dos semanas que principiamos á tener cultos públicos aquí en Gua-

vil. Hay algunos interesados en la verdad presente.

La semana pasada, fui con el pastor Casebeer, á visitar algunos pueblos por el ferrocarril. En Milagro, nos encontramos con un alemán, que nos convidó á quedarnos con él. Nuestra visita fué muy agradable. También hay en ese lugar un joven chino que está tomando mucho interés en nuestros libros y en "Las Señales". Él y su padre tienen una pulperia (almacén). Me dijo que estaba leyendo el "Patriarcas" y buscando los textos en la Biblia. Un hombre me ofreció de llevarnos á visitar un amigo que estaba interesado en la Biblia. Era una hora avanzada de la noche cuando llegamos allá, sin embargo, él nos recibió con gozo. Me preguntó por el Patriarcas. Fui muy de mañana á su casa y él compró una y me vendió una Cartilla á otros, tomando también él una para sí. Como él era hombre de pequeña estatura, me hizo recordar de Zaqué de la Biblia. El otro día tomamos el tren para Pesquería, mientras que el tren paraba en Milagros vendí 6 Cartillas.

En Pesquería nos ayudó Dios poderosamente en la venta de libros y en darnos una casa para pasar la noche. Nos encontramos con un joven que estaba vendiendo libros y periódicos adventistas que él había conseguido de otro. Dejé con él varios libritos y periódicos para vender.

El otro día fuimos á Bucay á donde tenía una amiga cristiana que nos hospedó. Ella aunque es morena, tiene el respeto del pueblo de Bucay. Ella tiene un restaurant, lava y aplancha ropa, cuida los cuartos de los conductores y cuida de sus padres que son muy ancianos y enfermos y no tiene ayudante. Qué os parece? y tiene tiempo de hablar del Evangelio. Cuando le dije que Las Parábolas de Jesús era para ayudar á un colegio de Chile, ella compró un ejemplar.

El hermano Casebeer llegó á su casa con algo de fiebre, pero gracias á Dios, no era grave.

Orad por nuestra obra en el Ecuador.

T. H. DAVIS.

La Escuela Sabatical

—Y—

SU INFLUENCIA BENÉFICA SOBRE LOS NIÑOS

La escuela sabatical es uno de los campos misioneros más preciosos en el mundo, y cuando es bien dirigida, posee un maravilloso poder y se adapta para hacer una gran obra. La influencia que se desarrolla de la obra de la E. S. debe mejorar y acrecentar la iglesia.

La escuela sabatical debería ser una de las instrumentalidades más poderosas y eficaces para traer almas á Cristo. En nuestro medio hay niños los cuales si son enseñados propiamente, y si se trabaja fervientemente por ellos en la E. S. serán más tarde instrumentos en las manos de Dios para hacer una

gran obra. Los entendimientos juveniles son muy susceptibles á impresiones y la Palabra de Dios almacenada en sus mentes en la escuela sabatical les influenciará para bien. Constantes esfuerzos debían ser hechos tanto de parte de los padres como de los maestros para interesar la juventud en asuntos de importancia eterna.

Si los maestros de la E. S. invitan su clase á su casa cada semana, y estudian, cantan y oran con los miembros, atraerá esto los alumnos más cerca de ellos y será una bendición para todos, tanto maestro como alumnos. Los niños tienen menos que vencer que las personas mayores sin embargo un cambio de corazón es necesario, y cuando un niño se convierte habrá evidencia del cambio de corazón.

Una niña estaba relatando en una manera sencilla, la evidencia de que ella era cristiana. «A mí no me gustaba estudiar, sino jugar. Yo era osiosa en la escuela, y muchas veces pasaba por alto mis lecciones. Ahora yo aprendo cada lección bien, para agradar á Dios. Yo era mala en la escuela, cuando el maestro no me estaba mirando, hacía burla para que los niños mirasen. Ahora yo deseo agradar á Dios, portándome bien y respetando los reglamentos de la escuela, yo era egoísta en la casa, y no me gustaba atender mandados. Yo era terca, y regañaba cuando la mamá me llamaba del juego para ayudarle á ella en el trabajo. Ahora me es un verdadero gozo de poder ayudar á la mamá de cualquiera manera para mostrarle que la amo y la quiero.»

Si son instruidos propiamente los niños muy pequeños pueden ya tener una idea correcta de su condición y del camino de la salvación por medio de Cristo.

A los padres y maestros de la escuela sabatical les es dada la preciosa obra de criar estas tientes tiernas para el reino de Dios. Puede ser que su obra no reciba atención ni alabanza de parte de los seres humanos, mas en los libros del cielo se guarda cuenta fiel de todo, y si son fieles al cargo confidencial que Dios les ha dado entonces sus nombres serán archivados entre los grandes misioneros del mundo.

MARIA T. WSETTIAL

Para Año Nuevo

Ahora el tiempo es bueno para suscribirse para que los periódicos comiencen á ser enviados desde Enero. Así también será más fácil que recuerden cuándo vence la suscripción. Porque á pesar de que *La Revista* y *Las Lecciones* le cuestan mucho más á la Misión que lo que recibe por ellas, alguno hermanos talvez por descuido, ó por negligencia han hecho años hasta de 18 y más meses antes de renovar el pago.

Todas las suscripciones debían abonarse anualmente, pero algunos han recibido *La Revista* ya

cinco años, y solo han pagado 2 ó 3 veces. Y las suscripciones á *Las Lecciones Sabaticales*, vencieron casi todas en Septiembre, á pesar de eso hay muy pocos que han vuelto á pagar.

Las enseñanzas que en ellas vienen son tan importantes que no quisiéramos que hermano alguno se quedara sin recibirlas, pero los lectores harían bien de abonar el ínfimo precio que cuestan sin que tengamos que molestarlos por ello. Suscribanse, pues, todos ahora, para que no se olviden que cuando termina el año, vence también la suscripción, y que cada año nuevo debía tener nuevo pago. Y si alguno se acuerda haber recibido *La Revista* más años que los que pagó, no le recordará la conciencia si abona lo que antes se olvidó. Act. 20:35. última parte. Rom. 13:8.

IFORME de las Entradas y Salidas de la Misión de la Costa Occidental por el Tercer Trimestre de 1905.

DIEZMOS

Ilo, Perú.....	\$ 4.00
Iquique.....	76.05
Antofagasta.....	44.70
Chañaral.....	44.50
Copiapó.....	29.00
Valparaíso.....	213.50
Púa.....	268.80

TOTAL..... 680.55

OFRENDAS DEL 1.º DIA

Iquique.....	\$ 25.00
Valparaíso.....	10.50
Púa.....	4.50

TOTAL..... 40.00

ENTRADAS

Diezmos.....	\$ 680.55
Orendas del 1.º Día.....	40.00
Escuela Sabatical.....	131.80
Señales y Revista.....	716.52
Donaciones.....	77.73
Ofrenda Anual.....	30.00
Colegio de Púa.....	598.60
Cuentas.....	364.30
Venta de Libros.....	725.60

TOTAL..... \$ 3365.10

SALIDAS

Pagado á los obreros.....	\$ 3583.55
---------------------------	------------

» Señales y Revista.....	390.84
Gastos de la Misión.....	365.40
» para el Colegio.....	48.66
Útiles para la Imprenta.....	5.25

TOTAL..... 4393.70

COMPARACION

Entradas.....	3365.10
Salidas.....	4393.70

DEFICIT..... 1028.60

• La mayor parte de estas ofrendas sabaticales son del segundo trimestre, porque llegaron después del 30 de Junio á Valparaíso, y las del tercer trimestre que llegaron después del 30 de Septiembre aparecerán en el informe del cuarto trimestre.

GUILLERMO STEELE

Las Reuniones Anuales

Conviene que todos tengan presente las reuniones anuales, y se preparen para estar presentes con sus familias.

Las fechas y los lugares son como sigue:

Iquique,	Enero	19 — 28
Santiago,	Febrero	9 — 19
Temuco	»	23 al 4 de Marzo

HIMNARIOS

Los 90 himnarios que llegaron á Valparaíso no alcanzaron para atender todos los pedidos, pero esperamos recibir 150 más dentro de un mes más ó menos.

El precio es de 50 centavos por los de tapa flexible y 1 peso por los de pasta sólida.

También vienen 25 con música, cuyo precio es 3 pesos cada uno.

"La Revista Adventista"

Periódico mensual publicado por la

Misión Sudamericana

SUSCRIPCION ANUAL 50 CENTAVOS

¡Direcciones;

Casilla 481, Buenos Aires, República Argentina, Casilla 787, Valparaíso, Chile.